

nota en het bevestigend antwoord daarop van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking geschiedt en dat de gewijzigde tarieven der loodsgelden en de bedragen der loodsvergoedingen in werking treden op de eerste dag van de derde maand volgend op de datum van bedoeld antwoord van het Ministerie. »

De bijlage waarvan sprake is in de tweede alinea van de nota van de Ambassade is als fotocopie bij onderhavige nota gevoegd.

Met deze nota deelt het Ministerie mede dat de Belgische Regering met de genoemde nota met bijlage van de Ambassade instemt.

Het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking neemt deze gelegenheid te baat om de Ambassade van Nederland de hernieuwde verzekering zijner bijzondere hoogachting aan te bieden.

Dit Akkoord zal in werking treden op 1 april 1990.

réponse affirmative du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement et que les tarifs modifiés des droits de pilotage et les montants des indemnités de pilotage entrent en vigueur le premier jour du troisième mois suivant la date de la réponse du Ministère.

L'annexe dont il est question au deuxième alinéa de la note de l'Ambassade, est jointe à la présente en photocopie.

Par la présente note, le Ministère fait part de l'accord du Gouvernement belge sur la note précitée de l'Ambassade et sur l'annexe qui y était jointe.

Le Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement saisit cette occasion pour renouveler à l'Ambassade l'assurance de sa haute considération.

Le présent Accord entrera en vigueur le 1^{er} avril 1990.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N 90 — 829

30 MAART 1990. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit van 16 februari 1983 betreffende de uitgifte door de Nationale Loterij, in de vorm van tranches van het « duo »-type, van de speciale Paastranches en de speciale tranches ten voordele van de Nationale Kas voor Rampenschade

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 6 juli 1964 betreffende de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 1965 houdende organisatie van de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 21, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 september 1980, 3 mei 1983, 29 augustus 1985, 1 september 1986, 25 mei 1987, 20 september 1988 en 21 februari 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 mei 1982 houdende vaststelling van het bedrag van de uitgifte van de tranches van de loterij met biljetten van de Nationale Loterij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 januari 1985 en 11 augustus 1986;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 mei 1976 houdende vaststelling van de modaliteiten van uitgifte, organisatie, trekking en betaling der loten van de tranches van de loterij met biljetten van de Nationale Loterij, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 14 mei 1982, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, geweetgeld door de overweging dat het, met het oog op het handhaven van de rendabiliteit van de loterij met biljetten van de Nationale Loterij, geboden is de speciale Paastranches aan het stelsel van de « Baraka » te onderwerpen, wat, rekening gehouden met de dringend op het administratief en commercieel vlak te treffen maatregelen, de onverwijld opheffing vereist van de reglementaire bepalingen die het stelsel van de « duo » op de speciale Paastranches toepasselijk maakten,

Besluit :

Artikel. 1. Het ministerieel besluit van 16 februari 1983 betreffende de uitgifte door de Nationale Loterij, in de vorm van tranches van het « duo »-type, van de speciale Paastranches en de speciale tranches ten voordele van de Nationale Kas voor Rampenschade wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 4 april 1990.

Brussel, 30 maart 1990.

Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DES FINANCES

F 90 — 829

30 MARS 1990. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel du 16 février 1983 concernant l'émission par la Loterie nationale, sous forme de tranches du type « duo », des tranches spéciales de Pâques et des tranches spéciales au profit de la Caisse nationale des Catastrophes

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 6 juillet 1964 relative à la Loterie nationale, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 3 février 1965 portant organisation de la Loterie nationale, notamment l'article 21, modifié par les arrêtés royaux des 29 septembre 1980, 3 mai 1983, 29 août 1985, 1^{er} septembre 1986, 25 mai 1987, 20 septembre 1988 et 21 février 1990;

Vu l'arrêté royal du 6 mai 1982 fixant le montant de l'émission des tranches de la loterie à billets de la Loterie nationale, modifié par les arrêtés royaux des 2 janvier 1985 et 11 août 1986;

Vu l'arrêté ministériel du 18 mai 1976 fixant les modalités d'émission, d'organisation, de tirage et de paiement des lots des tranches de la loterie à billets de la Loterie nationale, modifié par l'arrêté ministériel du 14 mai 1982, notamment l'article 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par la considération qu'il s'impose, en vue d'assurer la rentabilité de la loterie à billets de la Loterie nationale, de soumettre les tranches spéciales de Pâques au régime du « Baraka », ce qui requiert, compte tenu des mesures urgentes à prendre sur le plan administratif et commercial, l'abrogation sans délai des dispositions réglementaires instaurant le régime du « duo » pour les tranches spéciales de Pâques,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté ministériel du 16 février 1983 concernant l'émission par la Loterie nationale, sous forme de tranches du type « duo », des tranches spéciales de Pâques et des tranches spéciales au profit de la Caisse nationale des Catastrophes, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 4 avril 1990.

Bruxelles, le 30 mars 1990.

Ph. MAYSTADT